

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 1097/2012

2012 m. lapkričio 23 d.

kuriuo dėl tam tikrų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių siuntimo iš vienos valstybės narės į kitą iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 142/2011, kuriuo įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės, ir Tarybos direktyva 97/78/EB dėl tam tikrų mėginių ir priemonių, kuriems netaikomi veterinariniai tikrinimai pasienyje pagal tą direktyvą

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1774/2002⁽¹⁾, ypač į jo 21 straipsnio 5 dalies a punktą, 23 straipsnio 3 dalį ir 48 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Reglamente (EB) Nr. 1069/2009 nustatytos šalutiniams gyvūniniams produktams ir jų gaminiams taikomos visuomenės ir gyvūnų sveikatos taisyklės siekiant išvengti šių produktų keliamo pavojaus visuomenės ir gyvūnų sveikatai arba jį sumažinti iki minimumo. Jame taip pat nustatytos šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių pateikimo rinkai taisyklės;

(2) 2011 m. vasario 25 d. Komisijos reglamente (ES) Nr. 142/2011, kuriuo įgyvendinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės, ir Tarybos direktyva 97/78/EB dėl tam tikrų mėginių ir priemonių, kuriems netaikomi veterinariniai tikrinimai pasienyje pagal tą direktyvą⁽²⁾, nustatytos Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 įgyvendinimo taisyklės, įskaitant ekonominės veiklos vykdytojų registracijos taisyklės, prekybos dokumentų, pridedamų prie šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių, kuriais prekiaujama tarp valstybių narių, siuntų, turinį ir pranešimo formos, kurią pagal Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 48 straipsnio 1 dalį būtina pateikti dėl tam tikrų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių, išdėstymą;

(3) pagal Reglamentą (EB) Nr. 1069/2009 ekonominės veiklos vykdytojai užtikrina, kad šalutiniai gyvūniniai produktai ir jų gaminiai būtų atsekami visais surinkimo, gamybos, naudojimo ir šalinimo grandinės etapais, siekiant išvengti bereikalingų vidaus rinkos sutrikimų dėl įvykių, susijusių su faktiniu ar galimu pavojumi visuomenės ar gyvūnų sveikatai;

(4) ekonominės veiklos vykdytojai privalo užtikrinti, kad veikla, kuriai taikomi šalutinius gyvūninius produktus reglamentuojantys teisės aktai, būtų registruota arba patvirtinta. Tačiau tvarkant mažus kiekius 2 ir 3 kategorijų medžiagų, kilusių iš vietovių, kuriose nepranešta apie žmonėms ar gyvūnams užkrečiamos ligos atvejus, gali kilti nedidelis pavojus. Todėl valstybėms narėms turėtų būti leidžiama leisti vykdyti tam tikrą veiklą be registracijos, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 23 straipsnyje. Tokia nukrypti leidžianti nuostata privalo būti taikoma tik veiklai, susijusiai su tiesioginiu produktų tiekimu regiono ribose galutiniam naudotojui, vietos rinkai ar vietos mažmeninėms įmonėms;

(5) prie kiekvienos šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių, skirtų prekybai tarp valstybių narių, siuntos turi būti pridedamas prekybos dokumentas. Tačiau, siekiant užtikrinti, kad šiame dokumente būtų pateikta visa būtina informacija dėl susijusios medžiagos saugaus tvarkymo, apdorojimo ir numatomos paskirties ar šalinimo, būtina iš dalies pakeisti ir išplėsti prekybos dokumentui taikomus reikalavimus;

(6) ekonominės veiklos vykdytojai prekybos dokumente privalo nurodyti konkrečią informaciją apie siuntą, visų pirma šalutinių gyvūninių produktų ar jų gaminių kategoriją, prekės pobūdį ir apdorojimo būdą. Pagal Reglamento (ES) Nr. 142/2011 3 straipsnį prekybos dokumento nereikia išduoti siunčiant šalutinių gyvūninių produktų gaminius, kurie deklaruoti kaip galutinis gamybos grandinės taškas. Taip pat galima pašalinti nuorodą į perdirbimo standartus Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 853/2004⁽³⁾. Todėl Reglamento (ES) Nr. 142/2011 VIII priedas turėtų būti iš dalies pakeistas;

(7) paskirties vietos valstybės narės kompetentinga institucija, gavusi ekonominės veiklos vykdytojo paraišką, turi iš anksto suteikti leidimą tam tikriems Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 48 straipsnio 1 dalyje minimiems šalutiniams gyvūniniams produktams ir jų gaminiams. Reglamento (ES) Nr. 142/2011 XVI priede pateikiama standartinė leidimo išsiųsti šalutinius gyvūninius produktus ir jų gaminius į kitą valstybę narę forma. Tą formą reikėtų iš dalies pakeisti, įtraukiant informaciją apie leidimų galiojimo pabaigos datą, siuntos tūrį arba masę, siuntėjo pavadinimą (arba vardą ir pavardę) ir adresą, šalutinių

⁽¹⁾ OL L 300, 2009 11 14, p. 1.

⁽²⁾ OL L 54, 2011 2 26, p. 1.

⁽³⁾ OL L 139, 2004 4 30, p. 55.

gyvūninių produktų kilmę ir siuntos paskirties vietą. Todėl Reglamento (ES) Nr. 142/2011 XVI priedas turėtų būti iš dalies pakeistas;

gaminius, skirtus naudoti už pašarų grandinės ribų, arba į gamyklą, atliekančią tarpines operacijas sąlygomis, kuriomis išvengiama patogenų plitimo;

- (8) todėl Reglamentas (ES) Nr. 142/2011 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

- d) ūkio subjektus, naudojančius mažus kiekius 2 ir 3 kategorijų medžiagų, minimų Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 9 ir 10 straipsniuose, ar jų gaminių tiesiogiai tiekiant produktus galutiniam naudotojui, vietos rinkai ar vietos mažmeninėms įmonėms, jeigu kompetentinga institucija nelaiko tokios veiklos keliančia jokios rimtos užkrečiamos žmonėms ar gyvūnams ligos plitimo pavojaus; šis punktas netaikomas tais atvejais, kai tos medžiagos naudojamos ūkinių gyvūnų, išskyrus kailinius, pašarui gaminti.“

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 142/2011 iš dalies keičiamas taip:

- (2) VIII ir XVI priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedo tekstą.

- (1) 20 straipsnio 4 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) ūkio subjektus, vežančius sausą neapdorotą vilną ir plaukus, jeigu jie sandariai supakuoti ir yra siunčiami tiesiogiai į gamyklą, gaminančią šalutinių gyvūninių produktų

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. lapkričio 23 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 142/2011 priedai iš dalies keičiami taip:

1. VIII priedo III skyriuje pateiktas prekybos dokumento pavyzdys pakeičiamas taip:

„Prekybos dokumentas

Šalutiniams gyvūniniams produktams ir jų gaminiams, neskirtiems vartoti žmonėms, vežti Europos Sąjungoje pagal Reglamentą (EB) Nr. 1069/2009

EUROPOS SĄJUNGA

Prekybos dokumentas

I dalis. Informacija apie išsiųstą siuntą	I.1. Siuntėjas Vardas, pavardė (pavadinimas) Adresas Pašto kodas		I.2. Dokumento nuorodos numeris		I.2.a. Vietos nuorodos numeris			
			I.3. Centrinė kompetentinga institucija					
			I.4. Vietos kompetentinga institucija					
	I.5. Gavėjas Vardas, pavardė (pavadinimas) Adresas Pašto kodas Tel.		I.6.					
			I.7.					
	I.8. Kilmės šalis	ISO kodas	I.9. Kilmės regionas	Kodas	I.10. Paskirties šalis	ISO kodas	I.11. Paskirties regionas	Kodas
	I.12. Kilmės vieta Įmonė ☐ Pavadinimas Adresas Pašto kodas		Patvirtinimo numeris		I.13. Paskirties vieta Įmonė ☐ Pavadinimas Adresas Pašto kodas			Kita ☐ Patvirtinimo numeris
	I.14. Krovimo vieta		I.15. Išvežimo data					
	I.16. Transporto priemonė Lėktuvas ☐ Laivas ☐ Geležinkelio vagonas ☐ Kelių transporto priemonė ☐ Kita ☐ Identifikacija		I.17. Vežėjas Vardas, pavardė (pavadinimas) Adresas Pašto kodas					Patvirtinimo numeris Valstybė narė
	I.18. Prekės aprašymas				I.19. Prekės kodas (KN kodas)			
				I.20. Kiekis				
I.21. Produktų temperatūra Aplinkos ☐ Atšaldyta ☐ Užšaldyta ☐ Kontroliuojama temperatūra ☐				I.22. Pakuočių skaičius				
I.23. Plombos / talpyklos numeris				I.24. Pakuotės tipas				
I.25. Prekės, sertifikuotos: Gyvūnų pašarai ☐ Techninė paskirtis ☐								
I.26.				I.27. Vežti tranzitu per valstybes nares ☐ Valstybė narė Valstybė narė Valstybė narė			ISO kodas ISO kodas ISO kodas	
I.28. Eksportas ☐ Trečioji šalis Išvežimo vieta				I.29.			ISO kodas Kodas	
I.30.								
I.31. Prekių identifikavimo duomenys								
Rūšis (mokslinis pavadinimas)	Prekės pobūdis	Kategorija	Apdorojimo būdas	Įmonių patvirtinimo numeris Gamybos įmonė	Partijos numeris			

ŠALIS		Šalutiniai gyvūniniai produktai ir jų gaminiai, neskirti vartoti žmonėms	
		II.a. Sertifikato Nr.	II.b.
II dalis. Sertifikavimas	II.	Informacija apie sveikumą	
	II.1.	Siuntėjo deklaracija	
		Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad:	
	II.1.1.	I dalyje pateikta informacija yra teisinga;	
	II.1.2.	buvo imtasi visų atsargumo priemonių, kad būtų išvengta šalutinių gyvūninių produktų ar jų gaminių užkrėtimo ligos sukėlėjais ir skirtingų kategorijų medžiagų kryžminės taršos.	
	Pastabos		
	I dalis		
	— I.9 ir I.11 langeliai: jei taikytina.		
	— I.12, I.13 ir I.17 langeliai: patvirtinimo numeris ar registracijos numeris. Jei tai apdorotas mėšlas, I.13 langelyje nurodyti paskirties vietos gamyklos ar ūkio patvirtinimo arba registracijos numerį.		
	— I.14 langelis: užpildyti, jei skiriasi nuo „I.1. Siuntėjas“.		
— I.25 langelis: techninė paskirtis: bet kuri paskirtis, išskyrus gyvūnų šėrimą.			
— I.31 langelis:			
Gyvūnų rūšis	3 kategorijos medžiagai ir jų gaminiams, skirtiems naudoti pašarinėms žaliavoms. Pasirinkite: paukščiai, atrajotojai, neatrajotojai, žinduoliai, žuvys, moliuskai, vėžiagyviai, bestuburiai.		
Prekės pobūdis	Įrašyti prekę iš šio sąrašo: šalutiniai bitininkystės produktai, kraujo produktai, kraujas, kraujo miltai, irimo atliekos, virškinamojo trakto turinys, šunų kramtalai, žuvų miltai, kvapieji priedai, želatina, spirgai, kailiai ir odos, hidrolizuoti baltymai, organinės trąšos, gyvūnų augintinių ėdalas, perdirbti gyvūniniai baltymai, perdirbtas gyvūnų augintinių ėdalas, gyvūnų augintinių ėdalo žaliava, lydyti riebalai, kompostas, perdirbtas mėšlas, žuvų taukai, pieno produktai, centrifugoje ar separatoriuje perdirbto pieno nuosėdos, dikalcio fosfatas, trikalcio fosfatas, kolagenas, kiaušinių produktai, arklinių šeimos gyvūnų serumas, medžiojamųjų gyvūnų trofėjai, vilna, plaukai, kiaulių šeriai, plunksnos, perdirbti skirti šalutiniai gyvūniniai produktai, šalutinių gyvūninių produktų gaminiai.		
Kategorija	Nurodyti medžiagos kategoriją (1, 2 arba 3). Jei tai 3 kategorijos medžiaga, nurodyti Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 10 straipsnio punktą, kuriame nurodytas susijęs šalutinis gyvūninis produktas (pvz., 10 straipsnio a punktas, 10 straipsnio b punktas ir t. t.). Jei tai 3 kategorijos medžiaga, skirta naudoti kaip gyvūnų augintinių ėdalo žaliava, nurodyti 3a ar 3b(i) ar 3b(ii) pagal tai, ar šalutiniai gyvūniniai produktai nurodyti Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 10 straipsnio a punkte arba 10 straipsnio b punkto i ar ii papunktyje. Jei tai kailiai ir odos ir iš jų gauti produktai, nurodyti 3b(iii) ar 3n pagal tai, ar šalutiniai gyvūniniai produktai ar jų gaminiai nurodyti Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 10 straipsnio b punkto iii papunktyje ar 10 straipsnio n punkte. Jei siuntą sudaro daugiau negu vienos kategorijos medžiaga, nurodyti kiekį ir, jei taikytina, kiekvienai medžiagų kategorijai skirtų talpyklų skaičių.		
Apdorojimo būdas	Jei tai apdoroti kailiai ir odos, nurodyti apdorojimo būdą: a – džiovinti; b – sausai arba drėgnai sūdyti ne mažiau kaip 14 dienų iki išsiuntimo; c – septynias dienas sūdyti jūros druska su 2 % natrio karbonato. Jei tai 1 ir 2 kategorijos medžiagos, aprašyti perdirbimo ar transformacijos metodą. Nurodyti atitinkamą perdirbimo metodą (pasirinkti vieną iš 1–5 metodų, nurodytų Reglamento (ES) Nr. 142/2011 IV priedo III skyriuje). 3 kategorijos medžiagos ir 3 kategorijos medžiagų gaminiai, skirti naudoti pašarams: jei taikytina, aprašyti apdorojimo pobūdį ir metodus. Nurodyti atitinkamą perdirbimo metodą (pasirinkti vieną iš 1–7 metodų, nurodytų Reglamento (ES) Nr. 142/2011 IV priedo III skyriuje).		
Partijos numeris	Jei taikytina, įrašyti partijos numerį arba ausų žymeklio numerį.		
II dalis			
— Parašo spalva turi skirtis nuo teksto.			
Parašas			
Pasirašyta			
(vieta)		(data)	
.....			
(atsakingo asmens / siuntėjo parašas)			
(pavadinimas arba vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis)*			

2. XVI priedo III skyriaus 10 skirsnis pakeičiamas taip:

„10 skirsnis

Standartinė tam tikrų Sąjungos vidaus prekybos leidimų paraiškų forma

Ūkio subjektai paskirties vietos valstybės narės kompetentingai institucijai pateikia paraišką suteikti leidimą išsiųsti šalutinius gyvūninius produktus ir jų gaminius, nurodytus Reglamento (EB) Nr. 1069/2009 48 straipsnio 1 dalyje, laikydamiesi šios formos:

PUSLAPIS 1/2

**PARAIŠKA SUTEIKTI LEIDIMĄ IŠSIŪSTI ŠALUTINIUS GYVŪNINIUS PRODUKTUS IR JŲ GAMINIUS
Į KITĄ VALSTYBĘ NARĘ**

(REGLAMENTO (EB) Nr. 1069/2009 48 STRAIPSNIS)

Kilmės vietos pavadinimas ir adresas	Patvirtinimo ar registracijos numeris, suteiktas ... (kompetentinga institucija)
Siuntėjo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas	Patvirtinimo ar registracijos numeris, suteiktas ... (kompetentinga institucija)
Pareiškėjo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas	Patvirtinimo ar registracijos numeris, suteiktas ... (kompetentinga institucija)
Paskirties vietos pavadinimas ir adresas	Patvirtinimo ar registracijos numeris, suteiktas ... (kompetentinga institucija)
Šalutiniai gyvūniniai produktai / jų gaminiai ⁽¹⁾ ☐ 1 kategorijos medžiagos, sudarytos iš: (medžiagos pobūdis) ☐ 2 kategorijos medžiagos, sudarytos iš: (medžiagos pobūdis) ☐ Iš 1 kategorijos medžiagos gauti mėsos ir kaulų miltai ☐ Iš 1 kategorijos medžiagos gauti gyvūniniai riebalai ☐ Iš 2 kategorijos medžiagos gauti mėsos ir kaulų miltai ☐ Iš 2 kategorijos medžiagos gauti gyvūniniai riebalai	Numatoma paskirtis ⁽¹⁾ ☐ Šalinimas ☐ Perdirbimas ☐ Deginimas ☐ Bėrimas į dirvą ☐ Transformavimas į biodujas ☐ Kompostavimas ☐ Gyvūnų augintinių ėdalas ⁽²⁾ ☐ Biodyzelino gamyba ☐ Šerti ⁽³⁾ : ☐ Gaminti šiems šalutinių gyvūninių produktų gaminiams ⁽⁴⁾ :
Nurodyti šalutinių gyvūninių produktų/jų gaminių kiekį (tūrį arba masę) ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ :	

PUSLAPIS 2/2

(PARAIŠKA SUTEIKTI LEIDIMĄ IŠSIŪSTI ŠALUTINIUS GYVŪNINIUS PRODUKTUS IR JŲ GAMINIUS
Į KITĄ VALSTYBĘ NARĘ

(REGLAMENTO (EB) Nr. 1069/2009 48 STRAIPSNIS))

Jei tai mėsos ir kaulų miltai ir gyvūniniai riebalai:

Kilmės gyvūnų rūšis:

Medžiagos buvo perdirbtos taikant šį metodą ⁽⁶⁾:

Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad pateikta informacija yra teisinga.

.....
(Parašas: vardas, pavardė, data ir duomenys ryšiams: telefonas, faksas (jei taikytina), e. paštas)Pildo paskirties vietos valstybės narės kompetentinga institucija ⁽⁷⁾:

Siuntos išsiuntimas:

☐ leidimas nesuteikiamas.☐ leidimas suteikiamas.☐ leidimas suteikiamas, jeigu bus taikoma medžiagų sterilizacija slėgiu (1 metodas).☐ leidimas suteikiamas, jei bus laikomasi šių išsiuntimo sąlygų ⁽⁴⁾:
.....
.....
.....
.....
.....Šis leidimas galioja iki ⁽⁸⁾.....
(Data, kompetentingos institucijos antspaudas ir parašas)

Pastabos

Dokumentą pildyti didžiosiomis raidėmis.

⁽¹⁾ Jei reikia, pažymėti varnelė.⁽²⁾ Jei tai gyvūnų augintinių ėdalas, pagamintas iš 1 kategorijos medžiagų, kuriose yra šalutinių gyvūninių produktų, gautų iš gyvūnų, kurie buvo neteisėtai gydomi, kaip apibrėžta Direktyvos 96/22/EB 1 straipsnio 2 dalies d punkte arba Direktyvos 96/23/EB 2 dalies b punkte.⁽³⁾ Nurodyti vadovaujantis reglamento (EB) Nr. 1069/2009 18 straipsniu.⁽⁴⁾ Užpildyti, jei tinka.⁽⁵⁾ Nurodyti.⁽⁶⁾ Nurodyti vieną iš perdirbimo metodų, nurodytų Reglamento (ES) Nr. 142/2011 IV priedo III skyriuje.⁽⁷⁾ Kompetentingai institucijai: jei taikytina, pažymėti varnelė.⁽⁸⁾ Įrašyti leidimo galiojimo pabaigos datą.